LIFESCAPE

MANUEL D'UTILISATION

M051-00K94-0005 Rev A

LifeFitness
WHAT WE LIVE FOR

SIÈGE SOCIAL

5100 River Road
Schiller Park, Illinois 60176 • U.S.A.
847.288.3300 • Fax : 847.288.3703
800 735 3867 (numéro d'appel gratuit aux États-Unis et au Canada)
Site Web mondial : www.lifefitness.com

BUREAUX INTERNATIONAUX

AMÉRIQUES

Amérique du Nord
Life Fitness, Inc.
5100 N River Road
Schiller Park, IL 60176 U.S.A
Téléphone : (847) 288 3300
Fax : (847) 288 3703
E-mail du service entretien :
customersupport@lifefitness.com
E-mail du service commercial/marketing :
commercialsales@lifefitness.com
Heures d'ouverture : 7:00 - 18:00 (CST)

Brésil
Life Fitness Brésil
Av. Cidade Jardim, 900
Jd. Paulistano
São Paulo, SP 01454-000
BRÉSIL
SAC : 0800 773 8282
Téléphone : +55 (11) 3095 5200
Fax : +55 (11) 3095 5201
E-mail du service entretien :
suporte@lifefitness.com.br
E-mail du service commercial/marketing :
lifefitness@lifefitness.com.br
Heures d'ouverture du service entretien :
9:00 - 17:00 (BRT) (Lundi-Vendredi)
Heures d'ouverture du magasin :
9:00 - 20:00 (BRT) (Lundi-Vendredi)
10:00 - 16:00 (BRT) (Samedi)

Amérique latine & Caraïbes*
Life Fitness Inc.
5100 N River Road
Schiller Park, IL 60176 U.S.A
Téléphone : (847) 288 3300
Fax : (847) 288 3703
E-mail du service entretien :
customersupport@lifefitness.com
E-mail du service commercial/
marketing : commercialsales@lifefitness.com
Heures d'ouverture : 7:00 - 18:00 (CST)

EUROPE, MOYEN-ORIENT ET AFRIQUE (EMA)

Pays-Bas et Luxembourg
Life Fitness Atlantic BV
Bijdorpplein 25-31
2992 LB Barendrecht
PAYS-BAS
Téléphone : (+31) 180 646 666
Fax : (+31) 180 646 699
service.benelux@lifefitness.com
E-mail du service commercial/marketing :
marketing.benelux@lifefitness.com
Heures d'ouverture : 9:00 - 17:00 (CET)

Royaume-Uni & Irlande
Life Fitness UK LTD
Queen Adelaide
Ely, Cambs, CB7 4UB
Téléphone : Services administratifs (+44) 1353.666017
Service à la clientèle (+44) 1353.665507
Fax : (+44) 1353.666018
E-mail du service entretien :
uk.support@lifefitness.com
E-mail du service commercial/marketing :
life@lifefitness.com
Heures d'ouverture :
Bureau général : 9:00 - 17:00 (GMT)
Service clientèle : 8:30 - 17:00 (GMT)

Allemagne et Suisse
Life Fitness Europe GMBH
Siemensstraße 3
85716 Unterschleißheim
ALLEMAGNE
Téléphone : (+49) 89.31 77 51.0 (Allemagne)
(+41) 0848 000 901 (Suisse)
Fax : (+49) 89.31 77 51.99 (Allemagne)
(+41) 043 818 07 20 (Suisse)
E-mail du service entretien :
kundendienst@lifefitness.com
E-mail du service commercial/marketing :
kundenberatung@lifefitness.com
Heures d'ouverture : 08:30 -16:30 (CET)

Autriche
Life Fitness Austria
Vertriebs G.m.b.H.
Dückegasse 7-9/3/36
1220 Vienne
AUTRICHE
Téléphone : (+43) 1.61.57.198
Fax : (+43) 1.61.57.198.20
E-mail du service entretien :
kundendienst@lifefitness.com
E-mail du service commercial/marketing :
kundenberatung@lifefitness.com
Heures d'ouverture : 08:30 - 16:30 (MEZ)

Espagne
Life Fitness IBERIA
C/Frederic Mompou 5,1º1ª
08960 Sant Just Desvern Barcelone
ESPAGNE
Téléphone : (+34) 93.672.4660
Fax : (+34) 93.672.4670
E-mail du service entretien :
info.iberia@lifefitness.com
E-mail du service commercial/marketing :
info.iberia@lifefitness.com
Heures d'ouverture :
9:00 - 18:00 (Lundi - Jeudi)
8:30 - 15:00 (Vendredi)

Belgique
Life Fitness Benelux NV
Parc Industriel de Petit-Rechain
4800 Verviers
BELGIQUE
Téléphone : (+32) 87 300 942
Fax : (+32) 87 300 943
E-mail du service entretien :
service.benelux@lifefitness.com
E-mail du service commercial/marketing :
marketing.benelux@lifefitness.com
Heures d'ouverture : 9:00 - 17:00 (CET)

Italie
Life Fitness Europe GmbH
Siemensstraße 3
85716 Unterschleißheim
ALLEMAGNE
Téléphone : (+39) 02-55378611
Service après-vente : 800438836 (en Italie)
Fax : (+39) 02-55378699
E-mail du service entretien :
assistenzatecnica@lifefitness.com
E-mail du service commercial/marketing :
info@lifefitnessitalia.com
Heures d'ouverture : 08:30 - 16:30 (CET)

Tous les autres pays de la zone EMA et affaires relatives aux distributeurs C-EMA*
Bijdorpplein 25-31
2992 LB Barendrecht
PAYS-BAS
Téléphone : (+31) 180 646 644
Fax : (+31) 180 646 699
E-mail du service entretien :
service.db.cemea@lifefitness.com
E-mail du service commercial/marketing :
marketing.db.cemea@lifefitness.com
Heures d'ouverture : 9:00 - 17:00 (CET)

ASIE PACIFIQUE (AP)

Japon
Life Fitness Japon
Japan Nippon Brunswick Bldg., n° 8F
5-27-7 Sendagaya
Shibuya-Ku, Tokyo
Japon 151-0051
Téléphone : (+81) 3.3359.4309
Fax : (+81) 3.3359.4307
E-mail du service entretien :
service@lifefitnessjapan.com
E-mail du service commercial/marketing :
sales@lifefitnessjapan.com
Heures d'ouverture : 9:00 - 17:00 (JAPON)

Chine et Hong Kong
Life Fitness Asia Pacific LTD
Room 2610, Miramar Tower
132 Nathan Road
Tsimshatsui, Kowloon
HONG KONG
Téléphone : (+852) 2891.6677
Fax : (+852) 2575.6001
E-mail du service entretien :
HongKongEnquiry@lifefitness.com
E-mail du service commercial/marketing :
ChinaEnquiry@lifefitness.com
Heures d'ouverture : 9:00 - 18:00

Tous les autres pays de la zone Asie Pacifique et affaires relatives aux distributeurs d'Asie Pacifique*
Room 2610, Miramar Tower
132 Nathan Road
Tsimshatsui, Kowloon
HONG KONG
Téléphone : (+852) 2891.6677
Fax : (+852) 2575.6001
E-mail du service entretien :
HongKongEnquiry@lifefitness.com
E-mail du service commercial/marketing :
ChinaEnquiry@lifefitness.com
Heures d'ouverture : 9:00 - 18:00

Consultez également le site www.lifefitness.com pour trouver un représentant ou un distributeur/concessionnaire

REMARQUE : *Cet appareil a été testé et déclaré conforme aux limites des appareils numériques de classe B, définies dans la section 15 du règlement de la FCC. Ces limites ont été conçues pour fournir une protection raisonnable contre les interférences nuisibles dans un milieu résidentiel. Cet appareil génère, utilise et peut émettre de l'énergie sous forme de fréquences radio et peut causer des interférences nuisibles aux communications radio s'il n'est pas installé et utilisé conformément aux instructions. Cependant, il n'est pas garanti que des interférences nuisibles ne se produiront pas dans une installation particulière. Si cet appareil provoque des interférences nuisibles avec la réception radio ou télévision, ce qui peut être vérifié en allumant et en éteignant l'appareil, nous vous conseillons d'entreprendre une ou plusieurs mesures suivantes :*

- Réorienter ou repositionner les antennes de réception.
- Augmenter la distance entre l’appareil et le récepteur.
- Brancher l'appareil sur une prise de courant d'un circuit différent de celui sur lequel le récepteur est branché.
- Consulter le revendeur ou un technicien radio/TV expérimenté pour vous aider.

ATTENTION : Tout changement ou toute modification de cet équipement peuvent en annuler la garantie.

Toute opération d'entretien autre que le nettoyage et l’entretien à la charge de l’utilisateur doit être effectuée par un technicien agréé.

Aucune pièce ne peut être remplacée par l'utilisateur.

TABLE DES MATIÈRES

Précautions de sécurité 6
Spécifications techniques 7
Types de connecteur 8

1 Écran d'accueil 9

1.1 Bouton Écran Off. 9

1.2 Bouton Langue 10

1.3 Bouton Entrée 10

1.4 Bouton Connexion 10

2 Menu principal 11

2.1 Menu Entraînements 11

2.2 Menu Musique 14

2.3 Menu TV 15

3 Paramètres de configuration 16

3.1 Sélectionner une langue par défaut 17

3.2 Écran de bienvenue 17

3.3 Connexion au réseau 18

3.4 Paramétrer la télévision 20

4 Paramétrer l'écran / Mode Paramètres 22

5 Maintenance et dépannage 26
Informations sur la garantie 33

PRÉCAUTIONS DE SÉCURITÉ

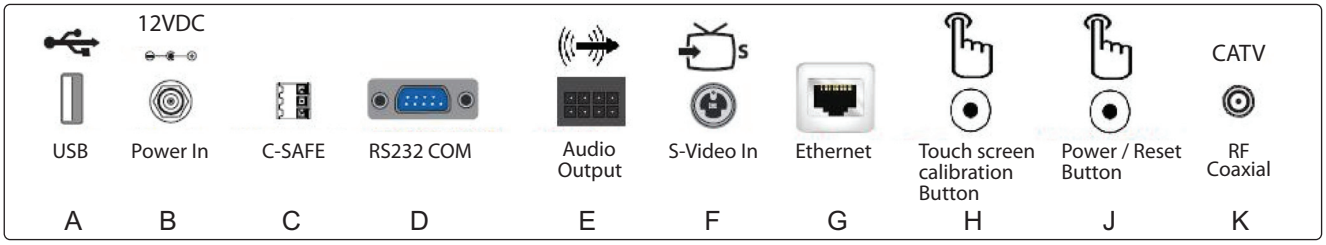
- **DANGER :** Pour réduire les risques de décharge électrique, veuillez toujours débrancher cet appareil Life Fitness avant de le nettoyer ou d'effectuer un entretien.
- **AVERTISSEMENT :** Pour réduire les risques de brûlures, d'incendies, de décharges électriques ou de blessures, chaque appareil doit absolument être branché sur une prise électrique correctement mise à la terre.
- **AVERTISSEMENT :** Pour éviter les blessures, ce produit doit être solidement fixé, conformément aux instructions d'installation.
- Ne faites jamais fonctionner un appareil Life Fitness dont la fiche ou le cordon d'alimentation est endommagé, ni aucun appareil qui serait tombé, aurait été endommagé ou même partiellement plongé dans l'eau. Si cela se produit, contactez le service après-vente de Life Fitness comme indiqué dans ce manuel.
- Placez l'appareil de façon à ce que l'utilisateur ait accès à la fiche du cordon d'alimentation.
- Conservez le cordon d'alimentation à l'écart des surfaces chaudes. Ne tirez pas l'appareil par son cordon et n'utilisez pas ce dernier comme poignée.
- Si le cordon d'alimentation électrique est endommagé, il doit être remplacé par le fabricant, par un réparateur agréé ou par une personne qualifiée afin d'éviter tout danger.
- N'utilisez pas cet équipement dans des zones où vous employez des aérosols ou administrez de l'oxygène. Ces substances pourraient entraîner des risques d'incendie et d'explosion.
- Pour un fonctionnement correct, suivez toujours les instructions du produit.
- N'insérez jamais d'objet dans les ouvertures de cet appareil Life Fitness. Si un objet tombe dedans, débranchez l'appareil et récupérez-le avec précaution tandis que l'appareil n'est pas utilisé. S'il est impossible à atteindre, contactez le service après-vente de Life Fitness.
- N'utilisez pas cet appareil à l'extérieur, près d'une piscine ou dans des endroits très humides. N'exposez pas ce produit à des liquides qui risqueraient de s'égoutter ou de l'éclabousser. Si le produit est en contact avec des liquides, contactez le service après-vente de Life Fitness.
- Ne bloquez jamais le système d'aération de votre appareil Life Fitness. Le système d'aération doit être exempt de peluches, de cheveux ou de toute autre obstruction.
- Utilisez ce produit comme décrit dans ce manuel et uniquement dans le cadre de son usage prévu. N'utilisez pas d'accessoires qui ne sont pas recommandés par le fabricant.

CONSERVEZ PRÉCIEUSEMENT CES INSTRUCTIONS AFIN DE POUVOIR VOUS Y RÉFÉRER ULTÉRIEUREMENT.

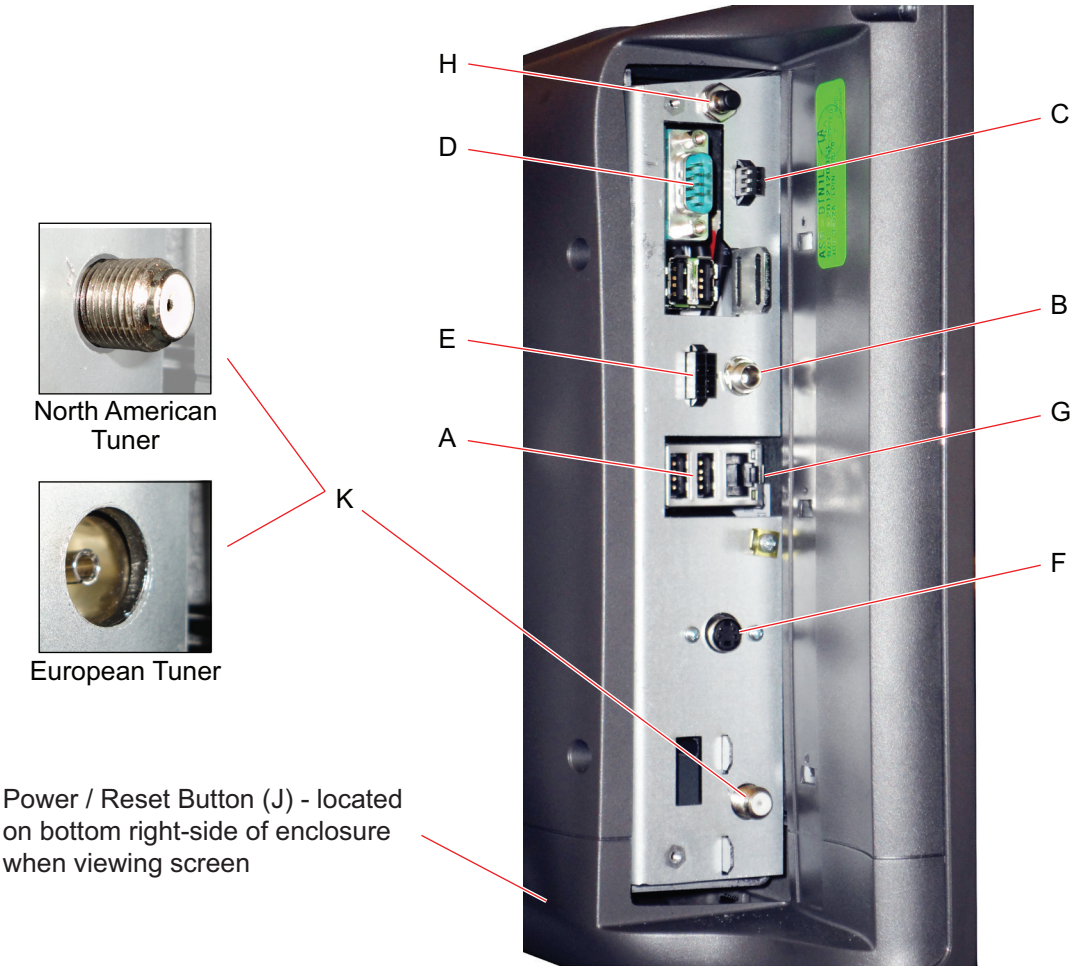
SPÉCIFICATIONS TECHNIQUES

Format écran large 15,6" en diagonale	
Format de l'image :	16:9
Angle de vision :	150° horizontal x 140° vertical (minimum)
Compatibilité avec les chaînes haute définition :	Télévision haute définition
Taille de l'écran visible :	13,54” L x 7,59” H (34,4 cm L x 19,3 cm H)
Luminosité :	300nits (cd/m2)(classique)
Affichage couleur :	16,7 millions
Résolution :	3,14 millions de pixels, 1366 (H) x 768 (V) WXGA
Rapport de contraste :	500:1 (classique)
Vidéo :	
Modèle États-Unis :	Analogique (NTSC) / Numérique (ATSC/QAM)
Modèle Europe :	Analogique (PAL BGHIDK) / Numérique (DVB-T)
Modèle Brésil :	Analogique (PAL M)
Audio (MTS) :	Mono, Stéréo
Couverture des canaux :	UHF, VHF, CATV
Antenne :	RF : Entrée RF 75 ohms (Réseaux Câblés QAM -15 à +15dBmV, NTSC -12 à +15dBmV, ATSC/A74 -34.2 à +40,8dBmV, DVB-T -29 to +13,8dBmV)
S-Vidéo :	1 x Entrée S-Vidéo
Réseau :	Gigabit Ethernet
USB :	4 X ports USB 2.0
Sortie Audio :	Audio Stéréo (5Vpp Max) + alimentation 5V sur broche 2x4
RS232 :	port DB9, 1 port (Réservé), 115,2K baud max.
COM distant :	3 broches, 1 port, 9600 bauds (défaut), 115,2K baud max.
Alimentation électrique :	42W Nominal
Source d’alimentation externe :	12V c.c. 6,25A
Puissance nominale :	
Entrée d'alimentation CA :	100-240V ~ 50/60 Hz 1,2A
Entrée d'alimentation CC :	12V ... 6,25A
Prise casque :	(La sortie audio est câblée de façon interne avec la console Life)
Dimensions hors emballage :	
Longueur :	15,5” (39,4 cm)
Profondeur :	3,5” (8,9 cm)
Hauteur :	11,4” (29 cm)
Poids :	12 lb (5,4 kg)
Support de montage VESA :	75 mm (H) x 75 mm (L)

TYPES DE CONNECTEUR



Élément		Description	Type de connecteur
A	USB	Flash USB	USB Type A
B	Puissance d'entrée	Puissance d'entrée de 12 V CC	Prise d'alimentation avec raccord fileté
C	C-SAFE	Communication série	Série JST-CN
D	RS232 COM	Communication série	DB9 (non utilisé)
E	Sortie audio	Sortie audio stéréo	Sortie audio 2 x 4 broches
F	Entrée S-Vidéo	Signal S-Vidéo depuis la machine cardio	S-Vidéo 4 broches mini-DIN
G	Réseau	Communications réseau	Ethernet
H	Bouton de calibrage de l'écran tactile	Appuyez et relâchez pour afficher l'écran de calibrage de l'écran tactile	Bouton noir (situé près du Connecteur DB9)
J	Bouton Power / Réinitialiser	Appuyez et relâchez pour allumer la console. Appuyez et maintenez pendant 10 secondes pour réinitialiser la console.	Bouton noir (situé au bas du boîtier)
K	RF Coaxial	Branchements des câbles /de l'antenne	RF Type F



Le panneau d'accès Connecteur est situé sur le côté arrière gauche de la TV Lifescape.

1 Écran d'accueil

L'écran d'accueil affiche un bouton *Écran On/Off* (A) qui permet d'éteindre l'écran lorsque l'utilisateur n'utilise pas le produit, un bouton *Langue* (B) qui permet de sélectionner la langue de l'interface Utilisateur, un bouton *Entrée* (C) qui permet de commencer la session, et un bouton *Connexion* (D) qui permet à l'utilisateur de se connecter à son compte, de continuer en tant qu'invité ou de créer un nouveau compte.

Ces fonctionnalités sont décrites dans les pages suivantes.

Figure 1 : Écran d'accueil

1.1 Bouton Écran Off

Lorsque l'utilisateur appuie sur le bouton *Écran Off* (A, Fig. 1), l'écran s'éteint (Figure 2). Un bouton permet alors de revenir à l'écran d'accueil. Si l'utilisateur appuie sur le bouton Écran On (Figure 2), ou après 30 minutes, l'écran revient à l'écran d'accueil.

Figure 2

Icône Disponibilité du réseau

L'icône *Disponibilité du réseau* ci-dessous s'affiche dans le coin inférieur droit de la vue si l'écran ne parvient pas à se connecter à Internet.

Cette vérification réseau est effectuée toutes les 5 minutes. Si la disponibilité du serveur change, l'icône est masquée.

1.2 Bouton Langue

Le bouton *Langue* (B, Fig. 1) permet d'ouvrir un sous-menu (Figure 3) comprenant les langues disponibles. L'utilisateur *peut y sélectionner la langue de l'interface utilisateur pour une session d'entraînement*.

Les langues disponibles sont : anglais, espagnol, portugais, italien, néerlandais, français, polonais, catalan, euskera, allemand, japonais, chinois (simplifié), chinois (traditionnel), turc, russe, coréen, finlandais, hongrois, arabe.

Lorsque l'utilisateur a sélectionné une langue, la fenêtre se ferme et la langue est chargée dans l'interface utilisateur.

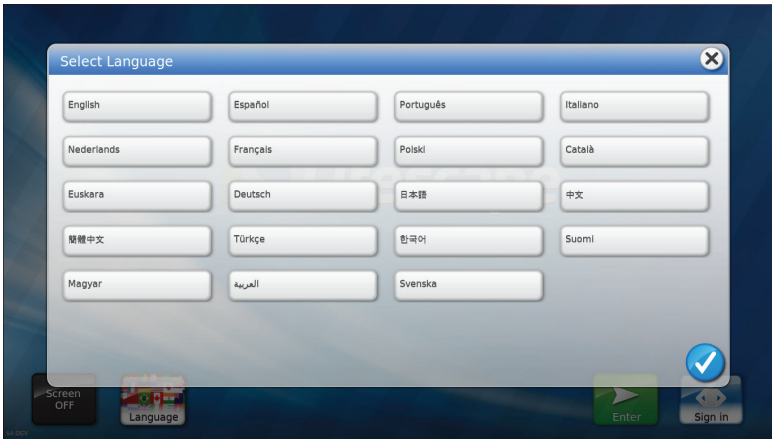


Figure 3 : Écran de sélection de la langue

1.3 Bouton Entrée

Le bouton Entrée (C, Fig. 1) vous permet d'accéder au menu principal. Voir page 9.

1.4 Bouton Connexion

La page Connexion/Enregistrement (Figure 4) s'ouvre lorsque l'utilisateur appuie sur le bouton *Connexion* (D, Fig. 1).

Un utilisateur peut se connecter à son compte (en utilisant son mot de passe), continuer en tant qu'invité ou créer un nouveau compte (en utilisant Facebook ou en créant un nouvel identifiant Netpulse).

Pour utiliser le système de divertissement, les utilisateurs ne doivent pas nécessairement disposer d'un identifiant ou créer un compte. Pour ce faire, ils peuvent appuyer sur le bouton « Continuer en tant qu'invité » pour accéder au menu principal.

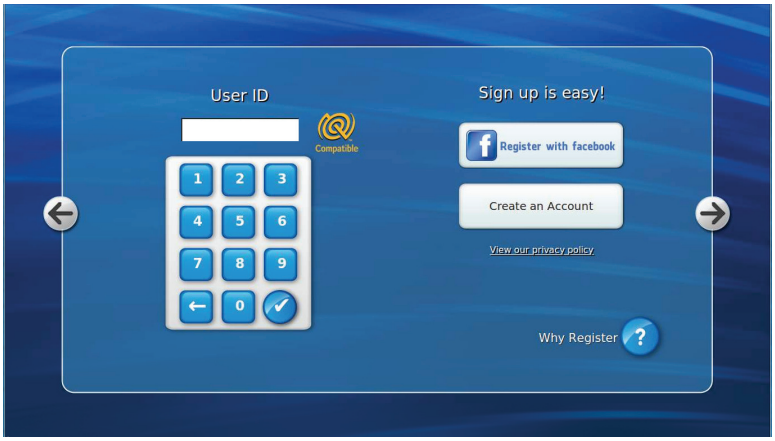


Figure 4 : Page de connexion de l'utilisateur

2 Menu principal

Dans l'écran d'accueil (Figure 1), appuyez sur *Entrée*. L'écran du menu principal s'affiche comme illustré ci-dessous. En mode connecté, le menu principal affiche une présentation du contenu, des recommandations, les mises à jour des événements et compétitions sociales, ainsi qu'un aperçu pour l'utilisateur.

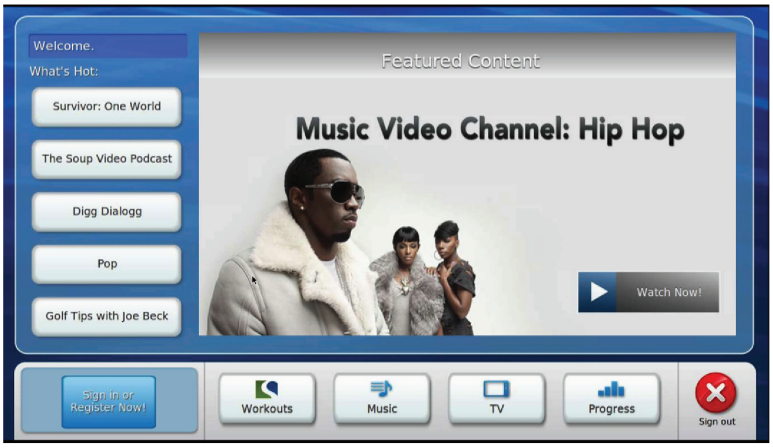


Figure 5 : Menu Principal Mode connecté

Les fonctionnalités *Entraînements*, *Musique*, *TV* et *Progrès* sont décrites dans les pages suivantes.

2.1 Menu Entraînements

Vous pouvez accéder aux parcours Lifescape et au Virtual Trainer, depuis le menu Entraînements.

Figure 6 : Menu Principal Entraînements

Parcours Lifescape

La fonctionnalité Parcours Lifescape propose des parcours vidéo, filmés en vue à la première personne, à travers de magnifiques paysages, paysages urbains et événements aux quatre coins du monde. Outre le fait d'être visuellement époustouflante, cette fonctionnalité interagit avec l'équipement de fitness pour offrir une expérience totalement immersive. La vitesse de défilement de la vidéo augmente ou diminue en fonction de la vitesse de l'équipement connecté. En outre, le niveau (pour les Lifecycles, Cross-Trainer, Summit Trainer et Stepper) et l'inclinaison (Tapis de course) de l'appareil augmentent ou diminuent automatiquement afin de s'adapter au profil des paysages de la vidéo.

Six parcours sont proposés sur chaque produit. Vous avez la possibilité d'acheter des parcours supplémentaires via un périphérique USB (unité non connectée) ou en ligne (unité connectée). Les parcours Tapis de course sont des parcours de randonnée ou de course. Les parcours Summit Trainer, Stepper et Cross-Trainer sont des parcours de randonnée. Les parcours Lifecycle sont des parcours de cyclisme.

Entraînements / Écran d'accueil de l'Entraîneur virtuel Life Fitness

Les utilisateurs ont la possibilité d'effectuer le suivi de leurs entraînements et de découvrir des entraînements personnalisés sur le site Web de l'Entraîneur virtuel Life Fitness, dans la section Entraînements. www.virtualtrainer.lifefitness.com

Suivi des entraînements

Les utilisateurs ont la possibilité d'accéder à leur historique d'entraînements à partir de l'écran Lifescape. Les entraînements capturés précédemment s'affichent dans la zone Mes entraînements.

Entraîneur virtuel Life Fitness

Les utilisateurs Lifescape ont accès à l'Entraîneur virtuel Life Fitness pour consulter et charger des entraînements créés précédemment. Si l'utilisateur dispose déjà d'un compte Entraîneur virtuel de Life Fitness, il peut lier son compte à son identifiant Netpulse. S'il ne dispose pas encore d'un compte Entraîneur virtuel de Life Fitness, il peut en créer un à partir de Lifescape.

Vidéo iPod

Compatibilité iPod

L'intégration iPod permet aux utilisateurs de charger leur iPod, d'écouter de la musique, de gérer leurs listes de lecture et de regarder des vidéos sur la TV Lifescape. Pour visionner ses vidéos iPod sur la TV Lifescape, l'utilisateur doit appuyer sur la touche Source de la console Integrity, jusqu'à ce que la mention « Vidéo iPod » s'affiche sur la console.

Commandes iPod/TV intégrées

Le pavé numérique intégré à la console permet un contrôle aisé de la chaîne, du volume, du titre iPod, de la source, du sous-titrage, et de la mise en sourdine ou en pause.

Écran Résumé

À la fin de la session, l'écran Fin d'entraînement affiche les résultats de la session d'exercice. À partir de cet écran, l'utilisateur peut démarrer une nouvelle session ou terminer son entraînement. Si l'utilisateur est enregistré, les résultats de son entraînement sont automatiquement enregistrés dans son compte, sans qu'aucune autre intervention ne soit requise de sa part.

S'il est enregistré, l'utilisateur peut en outre interagir avec ses résultats. Il peut enregistrer le profil de la session d'exercices dans son profil Entraîneur virtuel. Il peut également partager ses résultats sur les réseaux sociaux : un message est généré automatiquement selon le résultat de son entraînement et/ou selon son classement actuel dans un événement ou une compétition. Si l'utilisateur tente d'enregistrer ou de partager son entraînement alors qu'il n'est pas connecté, une fenêtre contextuelle l'informe qu'il doit se connecter à son compte pour pouvoir utiliser cette fonctionnalité. La fenêtre de dialogue offre la possibilité de se connecter ou de créer un nouveau compte.

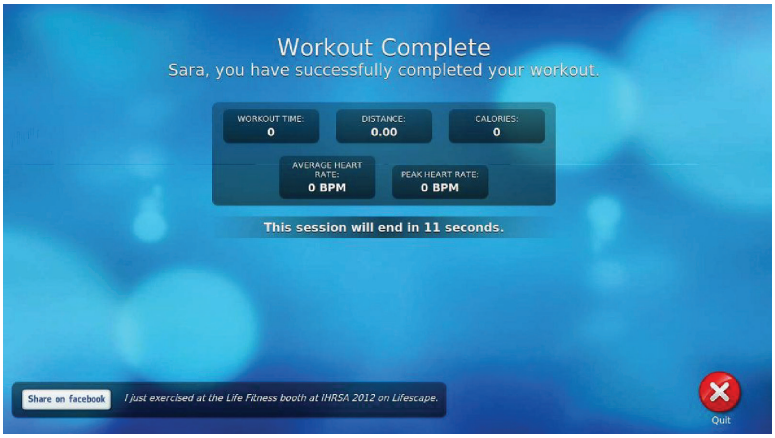


Figure 7

Gestion des équipements

Rapport automatisé concernant les équipements

Lifescape enregistre des données afin d'éliminer toute incertitude concernant la gestion et la maintenance des équipements. Les rapports en ligne au niveau de la chaîne, du club et de l'équipement incluent le nombre d'entraînements, leur durée moyenne ainsi que le nombre total d'heures d'entraînement. Pour consulter ces données, visitez notre site Web : **www.assets.lifefitness.com**

Analyse en ligne

Les options de rapports personnalisés permettent à l'utilisateur de sélectionner précisément les données souhaitées et de les exporter à des fins d'analyse. Optimiser la durée de vie de l'équipement et son autonomie en en comprenant précisément l'utilisation. Pour plus d'informations, consultez notre site Web : **www.assets.lifefitness.com**

2.2 Menu Musique

L'utilisateur a la possibilité de sélectionner l'une des chaînes classiques de vidéos musicales, classées par genre, ou de créer sa propre liste de lecture personnalisée. Chaque liste de lecture spécifique contient environ 60 vidéos musicales.

Lorsque l'utilisateur a sélectionné une liste de lecture spécifique, la lecture des vidéos musicales commence. L'utilisateur a la possibilité de passer des vidéos en appuyant sur le bouton Suivant. Grâce à la fonctionnalité Ma Liste de lecture, l'utilisateur a la possibilité de sélectionner des vidéos musicales parmi les milliers de vidéos qui lui sont proposées afin de créer sa propre liste de lecture, soit à partir de l'écran Lifescape, soit en ligne. Les écrans connectés présentent un bouton reprenant le nom de la liste de lecture, ainsi que son contenu.

Figure 8 : Menu Vidéos Musicales

2.3 Menu TV

Pour regarder la TV, sélectionnez l'option TV dans le menu principal (Figure 5) pour afficher le menu TV principal (Figure 9). L'utilisateur peut y sélectionner l'option *Live TV* (A, Fig. 9) ou *Vidéo à la demande* (B, Fig. 9).

Figure 9

Live TV

Si l'utilisateur sélectionne l'option Live TV, le menu Guide des chaînes TV s'affiche. Il comprend les chaînes disponibles. Les chaînes et les icônes sont configurées à l'échelle du club.

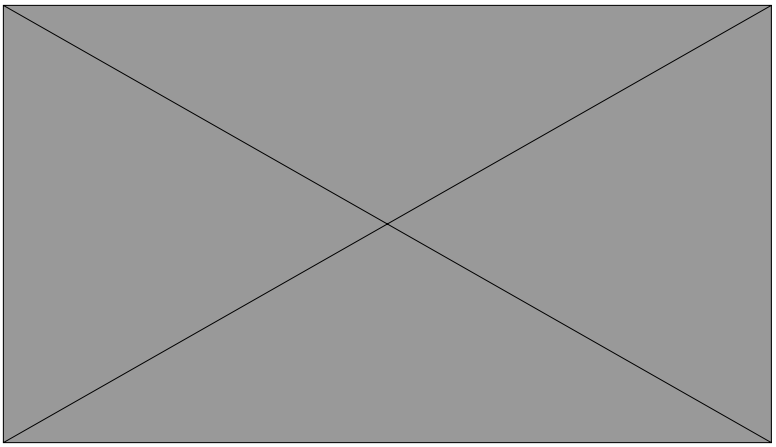


Figure 10 : Menu Guide des chaînes TV

Vidéo à la demande

Dans le menu Vidéo à la demande, différentes catégories de contenu (émissions TV, bandes-annonces de films,TV classique, etc.) sont regroupées en « chaînes ». L'utilisateur sélectionne tout simplement le programme qu'il souhaite regarder et la lecture du contenu commence.

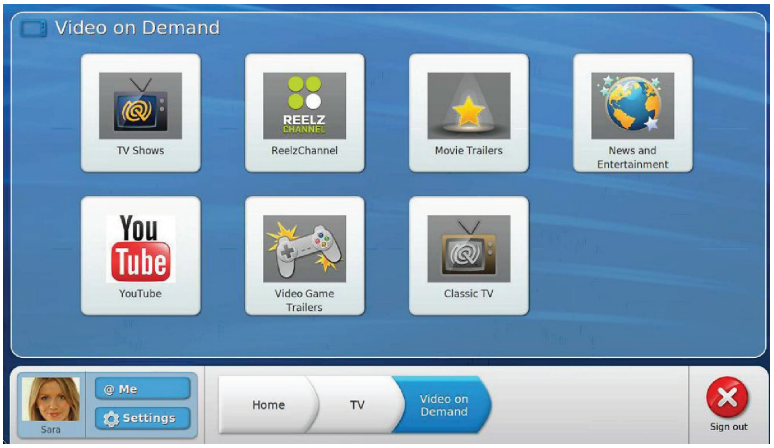


Figure 11 : Menu Vidéo à la demande

3 Paramètres de configuration

Programme d'installation à l'écran

Installation initiale - Nouveaux écrans Lifescape

Le premier écran qui s'affiche par défaut dans l'application d'installation est l'écran Sélection de la langue par défaut, et ce jusqu'à ce que le processus d'installation (les différentes étapes indiquées dans l'application) soit terminé. Vous vous assurez ainsi que tous les appareils sont correctement configurés lors de l'installation. L'application d'installation vous guide au cours de l'installation et vous aide à configurer l'écran grâce aux 4 étapes suivantes :

1. Sélection de la langue par défaut
2. Écran de bienvenue
3. Sélection du périphérique réseau (câblé, sans fil ou pas de réseau) et authentification
4. Recherche des chaînes TV (Écran de configuration de la TV)

Modification des paramètres après l'installation initiale

Lorsque l'installation est terminée avec succès, l'écran Lifescape s'affiche en mode normal. Après l'installation, vous pouvez accéder aux paramètres en effectuant la séquence de touche et le *Code de configuration*, comme indiqué dans la section *Paramétrer l'écran / Mode Paramètres*, à la page 23.

Assistant de configuration de l'écran

L'assistant de configuration vous guide pas-à-pas dans les étapes d'installation des différentes fonctionnalités de l'écran Lifescape. Ces fonctionnalités permettent aux membres de votre club de voir la TV, de visionner des vidéos à la demande ou encore de rassembler des statistiques concernant leurs entraînements. Lorsque la configuration de l'écran Lifescape est terminée, vous devez tester cet écran afin de vous assurer que toutes les fonctionnalités fonctionnent correctement.

Conditions préalables

Avant de lancer l'assistant de configuration, vous devez connecter les écrans Lifescape aux éléments suivants :

- Si connecté : Câble Ethernet Cat 5e/Cat 6 ou adaptateur wifi installé
- Câble coaxial pour voir la TV
- Câble CSAFE

Tâches

Le système démarre dès que vous le branchez.

Effectuez les tâches suivantes :

- Connectez (associez) l'écran Lifescape avec la passerelle et le serveur back-end, afin de pouvoir d'une part télécharger les médias vers l'écran Lifescape et d'autre part enregistrer les statistiques d'entraînement des utilisateurs.
- Installez et configurez le tuner TV, afin que les utilisateurs puissent regarder la TV sur l'écran Lifescape.
- Testez l'unité afin de vérifier que la TV et les vidéos à la demande fonctionnent correctement.
- Assurez-vous que l'unité enregistre bien les statistiques d'entraînement.
- Terminez l'installation de l'unité en veillant à acheminer correctement les câbles et à sécuriser le panneau arrière.

3.1 Sélectionner la langue par défaut

Code de configuration : **LANG**

Le premier écran qui s'affiche par défaut dans l'application d'installation est l'écran Sélection de la langue par défaut (Figure 12) et ce jusqu'à ce que le processus d'installation (les différentes étapes indiquées dans l'application) soit terminé. Vous vous assurez ainsi que tous les appareils sont correctement configurés lors de l'installation.

Étape 1 : Dans l'écran Sélectionner la langue par défaut, sélectionnez la langue souhaitée, puis cliquez sur *OK*.

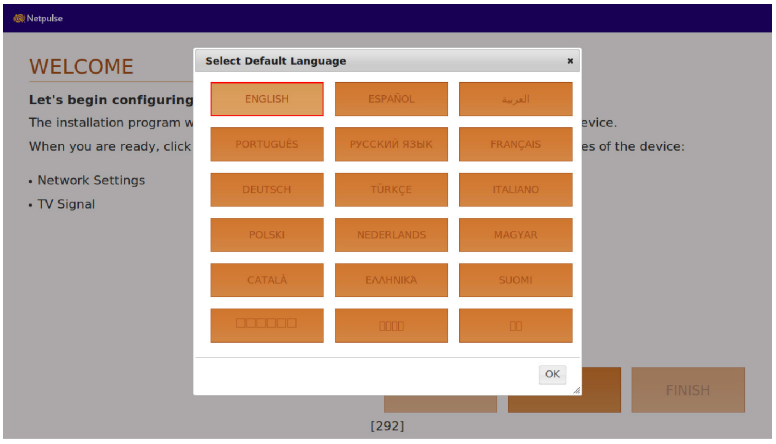


Figure 12 : Écran Sélectionner la langue par défaut

3.2 Écran de bienvenue

L'écran de BIENVENUE s'affiche lorsque vous avez sélectionné la langue par défaut. Appuyez sur *Suivant* pour passer à l'écran SÉLECTION DU PÉRIPHÉRIQUE RÉSEAU (Figure 14) qui va vous aider à connecter votre appareil au réseau.

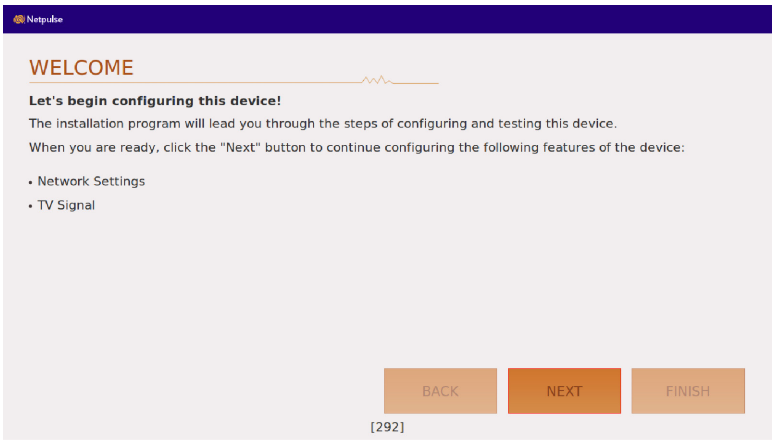


Figure 13 : Écran de bienvenue

3.3 Connexion au réseau

Code de configuration : **INET**

Les étapes suivantes vous permettent de connecter votre unité au réseau câblé, afin de pouvoir y télécharger les médias et de pouvoir générer les statistiques d'entraînement des membres.

Si vous NE connectez PAS l'unité à un réseau

Si vous NE connectez PAS l'unité à un réseau, sélectionnez l'option *TV/iPod uniquement. Pas de connexion réseau* (C) dans l'écran SÉLECTION DU PÉRIPHÉRIQUE RÉSEAU (Figure 14), puis appuyez sur *Suivant* (D).

Connexion au réseau

Étape 1 : Dans l'écran SÉLECTION DU PÉRIPHÉRIQUE RÉSEAU, sélectionnez soit l'option *Interface réseau câblé* (A, Fig. 14), soit l'option *Interface réseau sans fil* (B, Fig. 14) en fonction de la façon dont l'écran Lifescape va être connecté à Internet.

Remarque : Si aucune connexion sans fil n'est disponible, seule l'option *Interface réseau câblé* (E, Fig. 15) pourra être sélectionnée.

Appuyez sur *Suivant* (D).

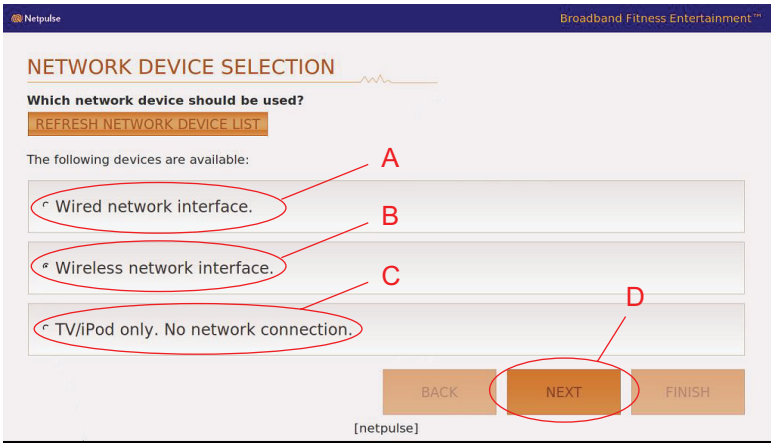


Figure 14 : Assistant d'installation - Sélectionner interface réseau câblé ou sans fil

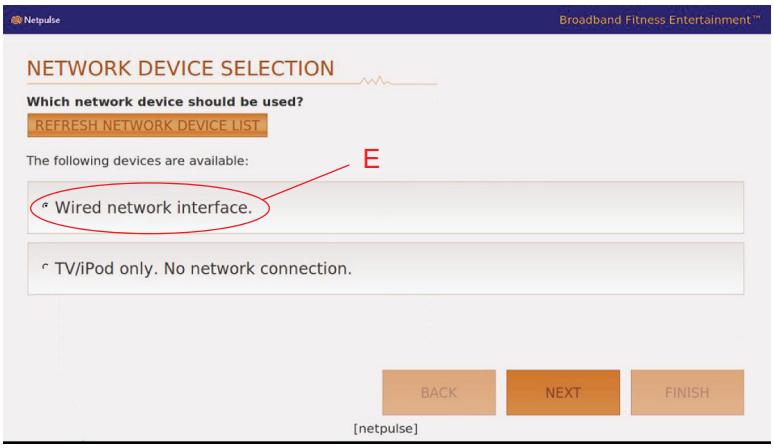


Figure 15 : Assistant d'installation - Uniquement l'option Interface réseau câblé disponible

Étape 2 : Le prochain écran lance le processus de connexion au réseau. Appuyez sur *Tester le réseau* (F) pour vous assurer que l'unité peut accéder au serveur Netpulse.

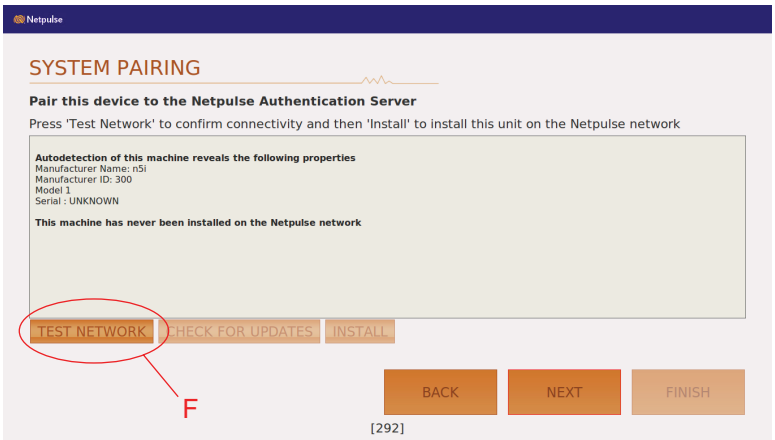


Figure 16

Étape 3 : Après quelques secondes, un message vert s'affiche. Il indique : *Tous les tests réseau ont réussi* (G). Appuyez sur le bouton *Installer* (H) pour associer automatiquement l'identifiant de la machine.

Remarque : La connexion au réseau (association de l'appareil) peut prendre plusieurs secondes. Si un message ROUGE s'affiche (indiquant que le test réseau a échoué), veuillez contacter Life Fitness.

La connexion au réseau (association de l'appareil) peut prendre plusieurs secondes.

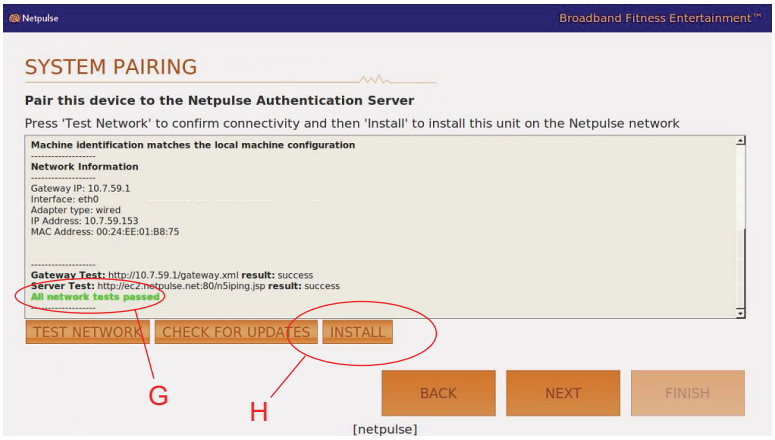


Figure 17 : Tous les tests réseau ont réussi

Étape 4 : Lorsque l'unité dispose d'un nouvel identifiant machine (J), appuyez sur *Suivant* (K). Remarque : Si l'identifiant de la machine (MID) ne s'affiche pas, et qu'un message ROUGE indiquant que le MID n'a pas pu être créé apparaît, contactez Life Fitness.

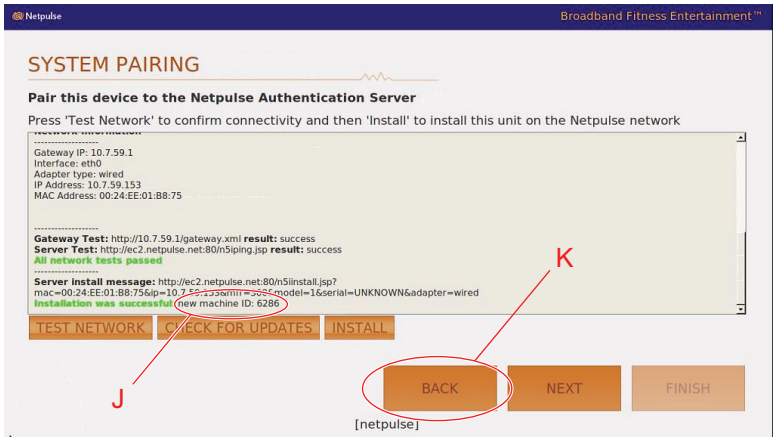


Figure 18

3.4 Paramétrer la télévision

Code de configuration : **SCAN**

L'écran suivant vous permet de paramétrer la TV. Remarque : Le balayage du premier écran Lifescape prend plus de temps que celui des écrans des autres unités du club. Le balayage numérique peut durer jusqu'à 15 minutes. Lorsque vous avez réalisé le balayage de l'écran de la première unité de votre club, vous pouvez télécharger la grille des canaux vers les serveurs Netpulse afin de ne plus devoir effectuer le balayage sur les autres unités.

Étape 1 : Sélectionnez le type de tuner.

Utiliser la configuration existante (A). Si l'écran Lifescape a déjà été configuré, sélectionnez cette option pour utiliser la configuration existante. Si vous sélectionnez cette option, vous passez l'étape du balayage. Cette option est utilisée après le paramétrage de l'écran de l'unité Lifescape, lorsque le personnel de votre club demande des modifications des chaînes TV.

Télécharger la configuration (B). Si les autres unités sont déjà configurées et que la configuration est téléchargée sur le serveur, sélectionnez cette option pour télécharger la configuration. Si vous sélectionnez cette option, vous passez l'étape du balayage.

Analogique ou numérique (C). Si vous êtes en train de configurer le **premier écran Lifescape** du club, vous devez sélectionner l'option analogique ou numérique, afin de réaliser le balayage des chaînes disponibles.

Étape 2 : Lorsque les options requises sont sélectionnées, appuyez sur *Suivant* (D) pour commencer le balayage.

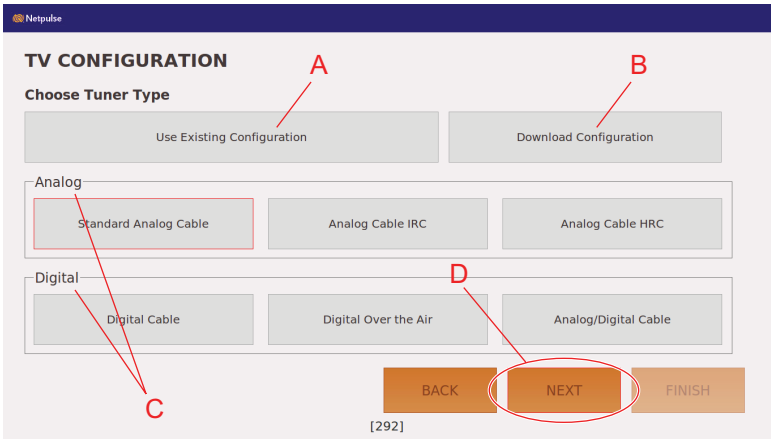


Figure 19 : Écran Sélectionner le type de tuner

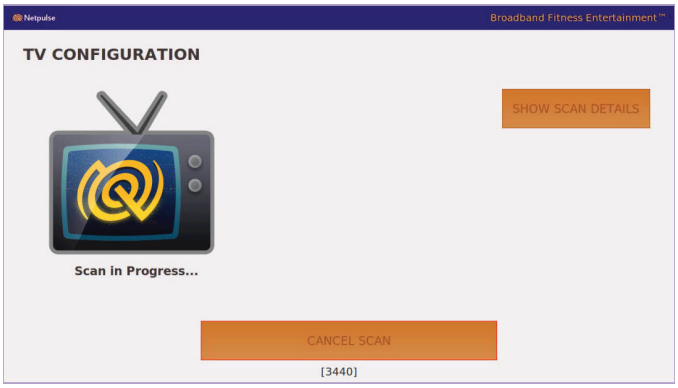


Figure 20 : Écran Balayage numérique en cours

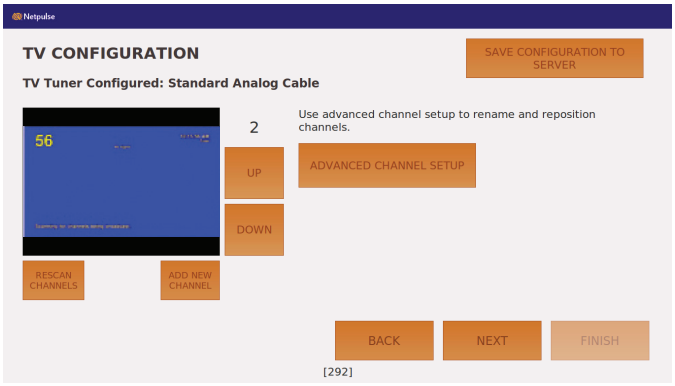


Figure 21 : Écran Balayage analogique en cours

Étape 3 : Lorsque le balayage est terminé avec succès, l'écran Enregistrer la configuration sur le serveur s'affiche. Appuyez sur *Enregistrer la configuration sur le serveur* (E).

Remarque : Si votre club vous a fourni une liste de chaînes numériques ou analogiques à modifier ou à classer dans un certain ordre, veuillez vous reporter aux instructions du chapitre Modifier les Paramètres des Canaux. Si vous modifiez les canaux balayés, vous devez toujours enregistrer la configuration.

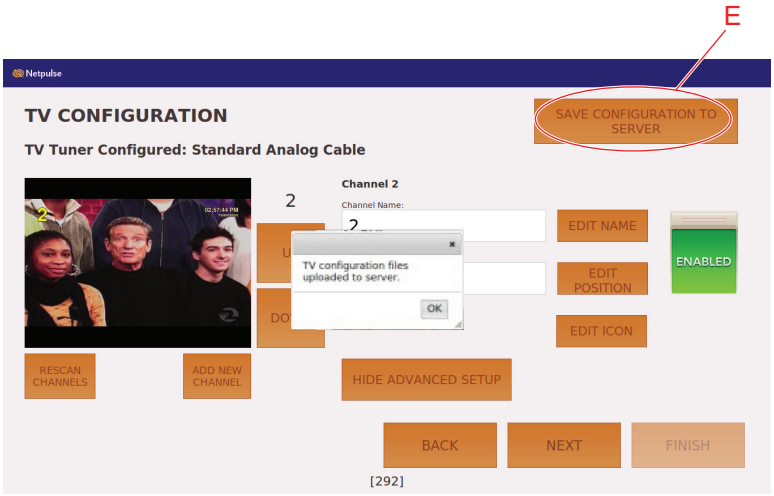


Figure 22 : Enregistrer la configuration sur le serveur

Étape 4 : Sur la page suivante, appuyez sur TERMINER (F). L'écran Lifescape redémarre. Le bouton DÉMARRER s'affiche. Félicitations, l'installation est terminée ! Lorsque vous avez terminé de configurer toutes les unités de votre club, contactez Netpulse au numéro qui s'affiche à l'écran.

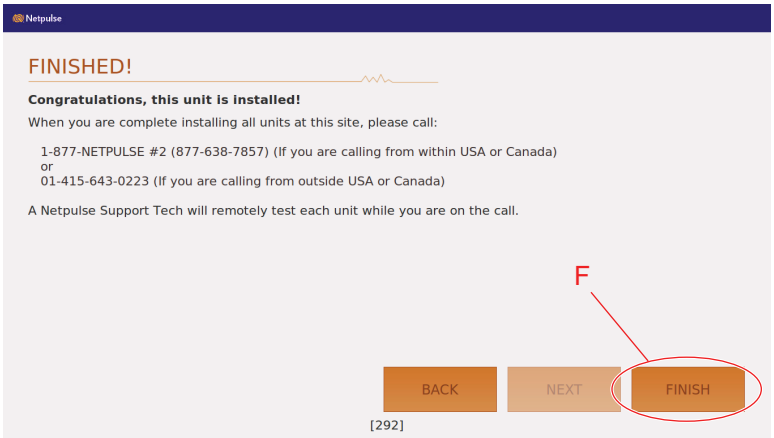


Figure 23

4 Paramétrer l'écran / Mode Paramètres

Le mode de paramétrage du produit est accessible dans l'écran d'accueil.

Vous pouvez modifier ici les Paramètres de configuration sélectionnés au cours de l'installation initiale.

La séquence de touche est : en haut-à gauche, en haut-à droite, en haut-à gauche, en haut-à droite. Cette séquence permet d'afficher un clavier numérique grâce auquel vous pouvez entrer un certain nombre de mots de passe de configuration prédéfinis, afin d'accéder à différents menus.

Figure 24 : Activer le clavier numérique

Étape 1 : Dans l'écran d'accueil principal (Figure 24), appuyez sur la partie supérieure gauche de l'écran, puis sur la partie supérieure droite de l'écran, puis à nouveau sur la partie supérieure gauche, et enfin sur la partie supérieure droite de l'écran.

Étape 2 : Lorsque le clavier numérique s'affiche (Figure 25), entrez l'un des codes (A) du tableau des codes de configuration ci-dessous, puis appuyez sur *Entrée* (B).

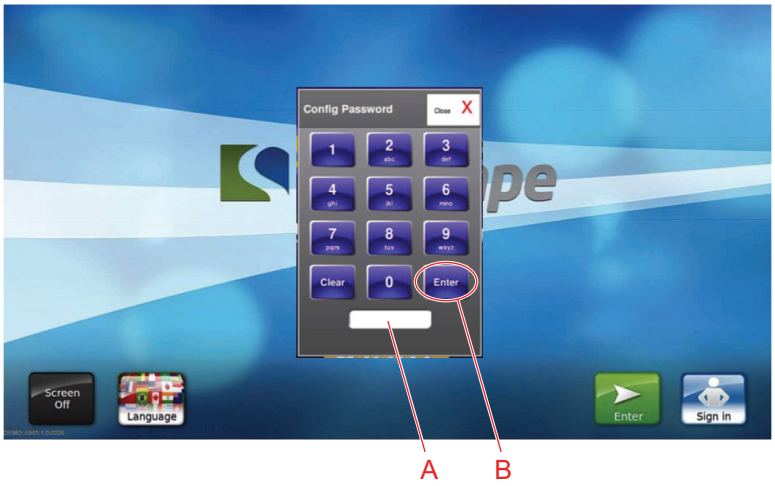


Figure 25 : Clavier numérique

Codes de configuration

911	Affiche l'IP, la MAC et l'Interface
SCAN	Permet de naviguer vers la page de balayage des chaînes TV de l'application d'installation pour balayer les chaînes TV. Permet de naviguer vers la page Réseau de l'application d'installation pour configurer les machines afin qu'elles soient connectées (câblé/sans fil...) ou non connectées.
INET	Permet de naviguer vers la page Réseau de l'application d'installation pour configurer les machines afin qu'elles soient connectées (câblé/sans fil...) ou non connectées.
DOWN	Permet d'éteindre l'ordinateur en toute sécurité
LANG	Permet d'afficher et de définir la langue par défaut

4.1 Modifier les paramètres des canaux

Lorsque le balayage est terminé, plusieurs options vous sont proposées dans l'écran de Configuration TV. Si le club vous a donné un ordre de sélection pour les canaux, ou a identifié d'autres canaux, sélectionnez l'option Configuration avancée des canaux pour modifier la configuration de la TV. Pour plus de détails, reportez-vous à la boîte suivante.

Paramètres avancés de configuration des canaux

1. Sélectionnez l'option *Configuration avancée des canaux* (A) pour identifier les canaux.

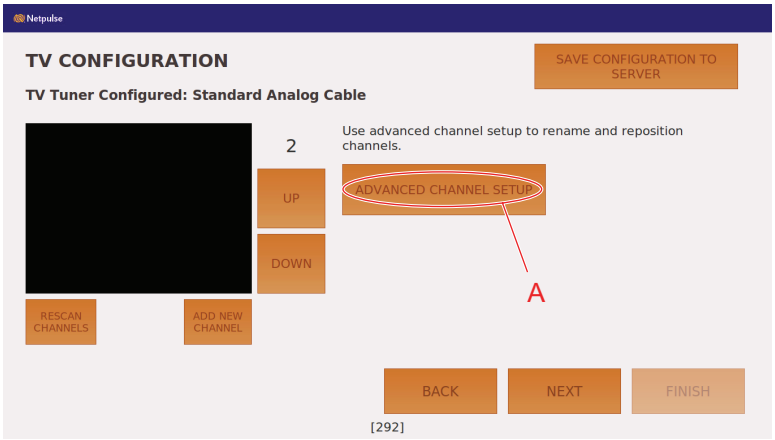


Figure 26

2. Choisissez le canal que vous souhaitez modifier en utilisant les boutons *Haut* et *Bas* (B). Lorsque vous avez sélectionné le canal, appuyez sur *Modifier Nom* (C) pour effectuer la modification.

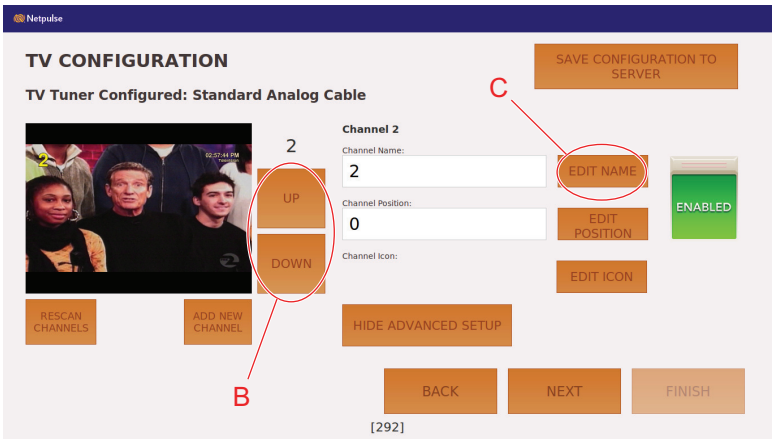


Figure 27

3. Modifiez le chiffre (D) à l'aide du clavier numérique, puis appuyez sur *Enregistrer* (E).

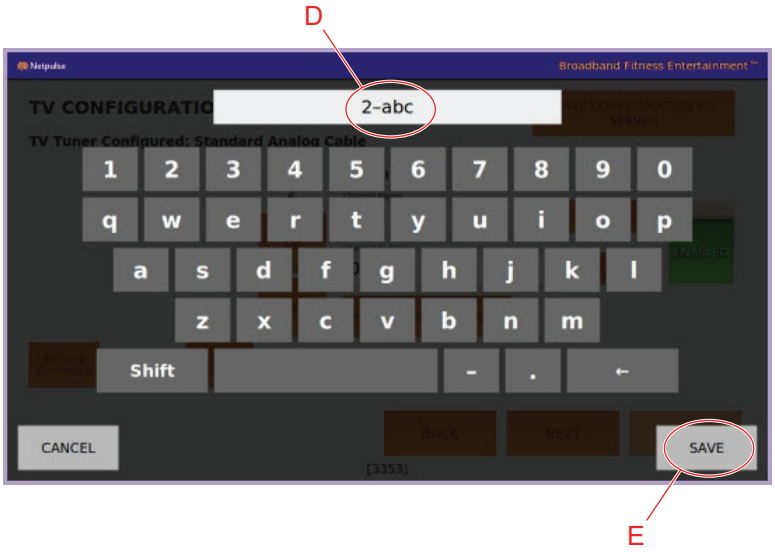


Figure 28

Modification enregistrée (F)

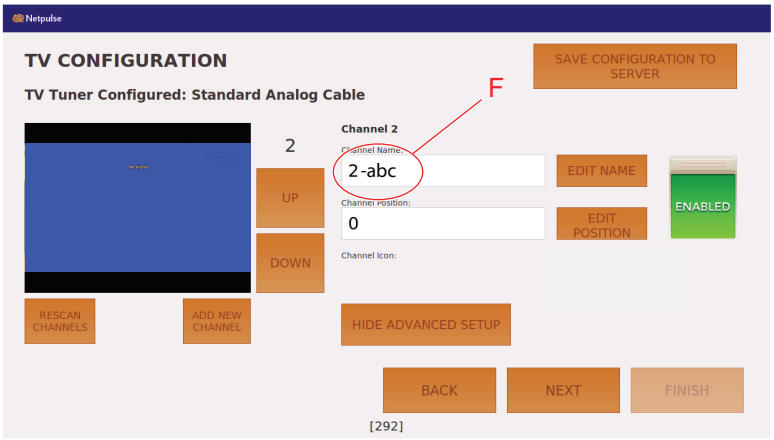


Figure 29

Configuration de la TV

1. Pour modifier l'ordre des canaux, appuyez sur *Modifier position* (G).

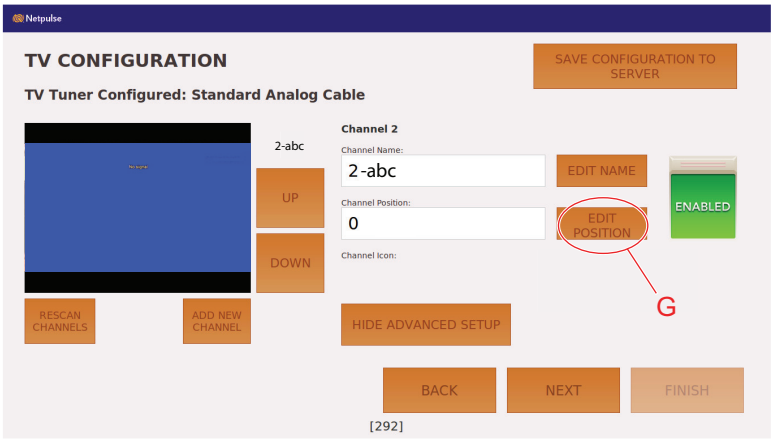


Figure 30

Le clavier numérique s'affiche.

2. Utilisez le clavier numérique pour changer la position du canal (H).

3. Appuyez sur *Enregistrer* (J).

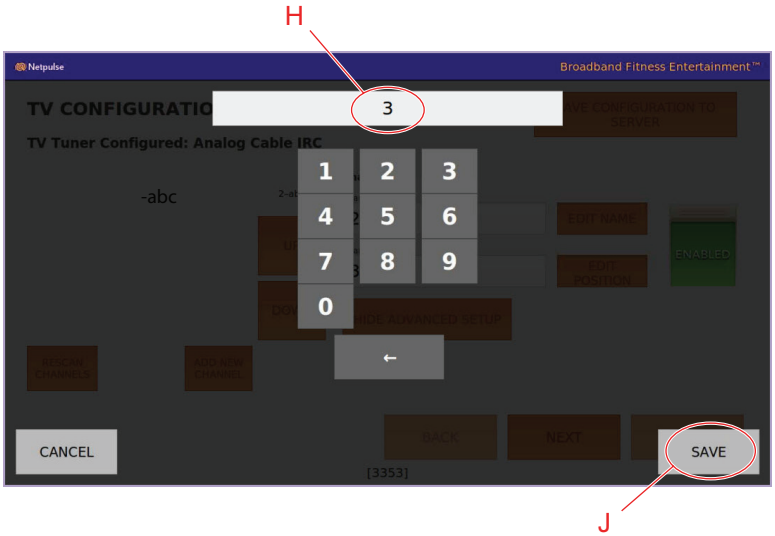


Figure 31

Écran de configuration affichant les dernières modifications (K), après la configuration avancée.

3. Lorsque vous avez terminé de modifier les informations d'ordre fournies par le club, appuyez sur *Enregistrer la configuration sur le serveur* (L).

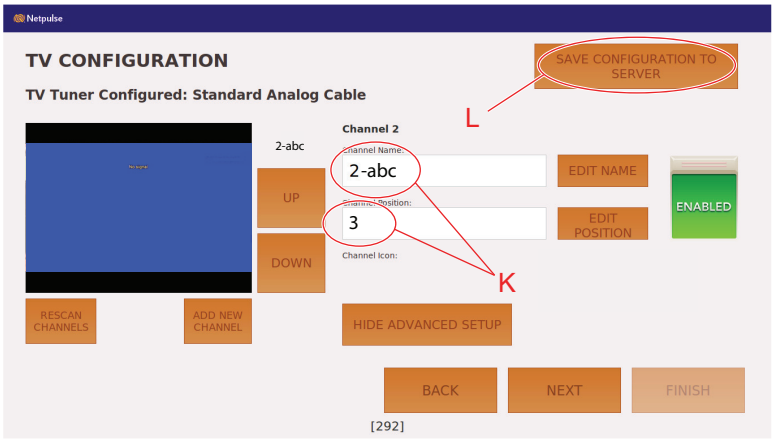


Figure 32

5 Maintenance et Dépannage

Le système de télévision amovible Lifescape exige peu d'entretien. Il a été conçu pour résister aux conditions de l'environnement d'un club de fitness. Veuillez cependant consulter les suggestions suivantes concernant le nettoyage et le dépannage de votre système de télévision amovible Lifescape.

Nettoyage

Nettoyez régulièrement (au moins une fois par semaine) la télévision amovible Lifescape et l'appareil cardio en utilisant du savon doux et de l'eau.

Humectez un chiffon propre et doux avec la solution savonneuse et essuyez le produit. N'appliquez pas trop de solution sur le chiffon. Ne vaporisez pas ou ne versez pas directement la solution sur les produits. Vous risquez d'endommager l'écran à cristaux liquides ou les commandes à distance.

Mise en garde : N'utilisez pas de nettoyants liquides ou en aérosol pour nettoyer l'écran. N'utilisez pas de solvants tels que de l'alcool, du diluant pour peinture ou des nettoyants acides.

Dépannage

Si vous rencontrez des problèmes avec la télévision, suivez les suggestions proposées dans les pages suivantes. Si le problème persiste, contactez le service à la clientèle Life Fitness au 800.351.3737.

Problème	Solutions possibles
Pas d'image, pas de son	Assurez-vous que le câble d'alimentation est bien branché. Assurez-vous que l'appareil est sous tension, en appuyant sur le bouton Marche/Arrêt de la télécommande et en vérifiant si le LED rouge à l'avant de la console est allumé. Sélectionnez une autre chaîne au moyen des flèches vers le haut et vers le bas.
Pas d'image ou image de mauvaise qualité, son de bonne qualité	Accédez au menu Image. Réglez les options comme indiqué pour améliorer la qualité des images. Vérifiez les branchements de l'antenne et/ou du câble. Demandez à votre fournisseur de service de vous confirmer que le niveau de signal de la machine correspond à ce qui suit : RF : Entrée RF 75 ohms (Réseaux Câblés QAM -15 à +15dBmV, NTSC -12 à +15dBmV, ATSC/A74 -34.2 à +40,8dBmV, DVB-T -29 to +13,8dBmV)
Image de bonne qualité, pas de son	Appuyez sur la touche d'augmentation du volume (Vous devez brancher des écouteurs dans la console Integrity pour entendre le son.)
Pas de couleurs	Vérifiez les branchements de l'antenne et/ou du câble.
Vous ne voyez que de la neige à l'écran	Vérifiez les branchements de l'antenne et/ou du câble. Vérifiez si la chaîne sélectionnée émet bien actuellement. Vérifiez si la bonne option Antenne/Câble est sélectionnée. Consultez le menu Chaîne.
Lignes pointillées ou bandes sur l'écran	Réglez l'antenne. Éloignez le téléviseur de tout autre équipement électronique. Certains appareils peuvent en effet créer des interférences électriques qui perturbent la réception de la télévision.
Images doubles ou fantômes	Vérifiez votre antenne extérieure ou appelez votre fournisseur de service de câble.

MAINTENANCE ET DÉPANNAGE

Problème (suite)	Solutions possibles
Impossible d'afficher une chaîne spécifique	Vérifiez si la bonne option Antenne/Câble est sélectionnée. Consultez le menu Chaîne. Effectuez une recherche automatique des chaînes ou ajoutez une chaîne manuellement. Consultez le menu Chaîne.
L'écran ne s'allume pas	Vérifiez l'alimentation de 12 volts CC et remplacez-la s'il y a une panne. Contactez Life Fitness pour obtenir plus d'aide.
Impossible de changer de chaîne	Relancez la programmation des chaînes. Contactez Life Fitness pour obtenir plus d'aide.
Impossible de modifier le son	Enlevez la télécommande et faites un essai sur l'unité. Remplacez-la au besoin. Remplacez la télévision.
Pas de son	Remplacez les écouteurs. Remplacez la prise casque. Enlevez la télécommande et faites un essai sur l'unité. Remplacez-la au besoin. Remplacez la télévision.
Aucune chaîne ne peut être reçue par câble	Suivez les procédures d'installation et de configuration des instructions d'installation. Remplacez le câble coaxial (75 Ohms). Remplacez la télévision.
De la neige et du bruit apparaissent à l'écran	Suivez les procédures d'installation et de configuration des instructions d'installation. Remplacez le câble coaxial (75 ohms). Remplacez la télévision.
Certaines chaînes seulement ou aucune chaîne lors de la recherche chaînes.	Vérifiez les connexions aux prises murales et la connexion des câbles au téléviseur (et à d'autres appareils tels qu'un magnétoscope, lecteur de DVD, de etc.). Remplacez les câbles, connecteurs, prises de courant, coupleurs par des composants de qualité Comme des câbles coaxiaux Quad Shield et des connecteurs de type F.

Maintenance et dépannage

Résolution avancée des problèmes

Si l'image s'interrompt régulièrement, le signal reçu est peut-être trop faible ou trop puissant pour permettre au récepteur de télévision numérique de générer une image stable.

Demandez à votre fournisseur de service de vous confirmer que le niveau de signal de la machine correspond à ce qui suit - RF: Entrée RF 75 ohms (Réseaux Câblés QAM -15 à +15dBmV, NTSC -12 à +15dBmV, ATSC/A74 -34.2 à +40,8dBmV, DVB-T -29 to +13,8dBmV).

Si les niveaux de signal sont anormaux, il est peu probable que vous obteniez une bonne réception à moins que la puissance du signal ne puisse être modifiée en déplaçant l'antenne ou en remplaçant vos amplificateurs (mât d'antenne ou distribution).

N'oubliez pas que les amplificateurs ne doivent être utilisés par votre installateur que pour fournir la suralimentation nécessaire pour produire un signal suffisamment puissant. L'interférence d'une impulsion sonore peut causer momentanément le brouillage de l'image ou du signal audio.

Vérifiez les sources domestiques d'impulsion sonore (p. ex., l'utilisation de commutateurs, un réfrigérateur, un séchoir à cheveux, un climatiseur, etc.).

En présence d'une telle impulsion sonore, faites en sorte que tous les câbles, connecteurs, prises de courant et coupleurs entre l'antenne et le récepteur soient mis à niveau conformément aux directives d'installation de l'antenne. Nous vous recommandons d'utiliser un câble coaxial Quad Shield et des connecteurs de type F. Un amplificateur de mât d'antenne peut avoir stimulé le signal à l'extérieur du « créneau de fonctionnement » du récepteur, rendant la réception impossible.

L'amplificateur de mât d'antenne (une petite boîte sur le pilier de l'antenne, à environ un mètre des bras de l'antenne) peut être tourné vers le bas - si votre antenne se trouve sur le toit, adressez-vous à un installateur d'antenne pour effectuer cette tâche.

Lorsque les services de télédiffusion numérique commencent à desservir une région, certains amplificateurs de mât d'antenne opérant à une sortie maximale ou à un gain maximum doivent être tournés vers le bas afin d'éviter une surcharge du signal des récepteurs numériques. Cette question doit être déterminée par un installateur d'antenne, qui est le mieux placé pour ajuster l'amplificateur.

Veuillez noter que cette intervention peut affecter des signaux analogiques existants, de sorte que vous devrez peut-être trouver un compromis entre une réception analogique adéquate et une bonne réception numérique.

Opération d'entretien

Toute opération d'entretien autre que le nettoyage et l'entretien à la charge de l'utilisateur doit être effectuée par un technicien agréé. Aucune pièce ne peut être remplacée par l'utilisateur.

Pour obtenir de plus amples informations sur l'entretien ou le fonctionnement de cet appareil, veuillez contacter le service après-vente Life Fitness.

Important : *Effectuez uniquement les entretiens de la TV Lifescape décrits dans ce manuel.*

Retour de l'appareil à Life Fitness

Pour renvoyer un appareil à Life Fitness, pour quelle que raison que ce soit, veuillez contacter Life Fitness pour obtenir un numéro d'autorisation de retour (RMA) (nos coordonnées se trouvent en page 1). Lorsque vous faites la demande d'un numéro RMA, veuillez expliquer la raison du renvoi de l'appareil.

Important : *L'appareil doit être accompagné d'un numéro RMA lors de son envoi pour que Life Fitness puisse traiter le retour. Tout appareil reçu sans numéro RMA sera renvoyé à l'expéditeur.*

MAINTENANCE ET DÉPANNAGE

Problèmes généraux

Symptôme	Cause	Résolution	Référence
Toutes les unités hors tension	Le courant est coupé	Vérifiez et restaurez le courant pour toutes les machines Lifescape.	page 27
Toutes les unités. Les utilisateurs ne peuvent pas se connecter	La passerelle ou le service Internet n'est pas connecté	1. Vérifiez le courant et les connexions Ethernet (le cas échéant) sur la passerelle Netpulse dans la salle serveur ou dans l'armoire électrique. Restaurez-les si nécessaire. 2. Vérifiez le courant et les connexions au routeur Internet ; réinitialisez le routeur (coupez le courant pendant 15 secondes, puis restaurez-le), si pas d'activité. 3. Vérifiez à nouveau les machines Lifescape. 4. (Si réseau câblé) Vérifiez si le LED VERT est allumé à l'endroit où le câble Ethernet (le cas échéant) est connecté à la console. 5. Si le problème persiste, contactez Life Fitness.	s/o
Une unité. L'écran n'est pas alimenté	La machine est débranchée ou le câble d'alimentation est défectueux.	1. Rebranchez le courant sur la prise ou la machine Lifescape. 2. Contactez Life Fitness.	page 27
Une unité ne démarre pas	L'unité est peut-être cassée	Contactez Life Fitness.	s/o
Une unité. Ne peut pas se connecter. (Remarque : Vérifiez si les autres unités ont le même problème.)	La machine a perdu sa connexion avec la passerelle	1. Vérifiez l'icône de disponibilité du réseau. Référez-vous à la section 1.1. 2. Vérifiez toutes les connexions Internet entre la machine et la passerelle. 2. Redémarrez l'unité. 3. Testez l'unité pour vous assurer qu'elle fonctionne. 4. Contactez Life Fitness.	page 19
Une unité. Écran noir	Mauvaise connexion au courant	1. Vérifiez les connexions. Vérifiez la connexion du courant CA à la prise murale. Vérifiez la connexion du courant CC par le côté de la console. Vérifiez la connexion CC en ligne entre la prise murale et le câble interne pré-fileté de l'équipement. 2. Éteignez l'unité, puis redémarrez-la. 3. Testez l'unité pour vous assurer qu'elle fonctionne. 4. Vérifiez si le LED ROUGE situé dans le coin inférieur, sur la face avant, est allumée. Si le LED est allumé, il indique qu'un courant de 12V est transmis par la prise murale. 5. Vérifiez que le LED VERT est allumé. Si le LED est allumé, il indique que la carte CPU est alimentée. Essayez d'appuyer sur le bouton qui se trouve au centre de la TV Lifescape et maintenez-le enfoncé pendant 10 secondes pour activer le courant CPU. 6. Contactez Life Fitness.	page 28

Maintenance et dépannage

Symptôme	Cause	Résolution	Référence
L'unité n'a pas terminé son démarrage ou ne répond pas	La console CPU est bloquée	1. Appuyez sur le bouton Réinitialiser et maintenez-le enfoncé pendant 10 secondes pour forcer le redémarrage de la console.	page 9

Émissions TV, Vidéo à la demande et Vidéos musicales

Symptôme	Cause	Résolution	Référence
Toutes les unités. Les vidéos à la demande/ vidéos musicales ne se lisent pas	Problème avec la passerelle, le commutateur réseau ou le câblage Ethernet (le cas échéant) au niveau du commutateur ou du panneau enfichable	1. Vérifiez le courant de la passerelle Netpulse et le commutateur réseau dans la salle serveur ou dans l'armoire électrique. Restaurez-les si nécessaire. 2. Assurez-vous que le câble Ethernet (le cas échéant) est solidement connecté à la passerelle, au commutateur réseau, aux panneaux enfichables et à toutes les unités de distribution (Moyeux/Commutateurs) 3. Assurez-vous que le câble Ethernet (le cas échéant) est solidement connecté à chaque unité. Si le câble Internet est bien connecté, un voyant doit s'allumer sur l'unité à l'endroit où le câble est fixé	s/o
Une unité n'a pas de vidéos à la demande, émissions TV ou vidéos musicales	La machine a perdu sa connexion avec la passerelle	1. Vérifiez toutes les connexions Ethernet (le cas échéant) entre la machine et la passerelle. 2. Assurez-vous que le câble Ethernet (le cas échéant) est solidement connecté à la machine. 3. Redémarrez l'unité. 4. Retestez la vidéo à la demande ou les vidéos musicales. Si vous n'avez pas résolu le problème, contactez Life Fitness.	s/o

TV

Symptôme	Cause	Résolution	Référence
Toutes les unités. Pas de TV Live	Le système TV est en panne ou le câble coaxial est déconnecté dans l'armoire	1. Vérifiez les connexions électriques sur le terminal du système TV. 2. Vérifiez le câble coaxial dans la salle serveur ou l'armoire électrique. 3. Contactez le fournisseur de câble.	s/o
Toutes les unités ont une image brouillée	Le câble coaxial est endommagé ou défectueux dans l'armoire ou il y a un problème de force du signal TV	1. Vérifiez le câble coaxial et les connexions dans la salle serveur ou dans l'armoire électrique, ainsi que le segment principal qui alimente toutes les machines. 2. Contactez le fournisseur de câble.	page 28

Maintenance et dépannage

Symptôme	Cause	Résolution	Référence
Une unité. La TV Live ne fonctionne pas	Mauvaise connexion du câble coaxial ou force du signal faible	1. Assurez-vous que le câble coaxial et les autres connexions sont correctement raccordés. 2. Éteignez et redémarrez la machine. 3. Testez l'unité pour vous assurer qu'elle fonctionne. 4. Contactez Life Fitness.	s/o
La vidéo fonctionne, mais pas l'audio	Câble audio défectueux ou déconnecté de la console	1. Vérifiez la connexion du câble audio à la console. (**Remarque :** Le câble audio est situé à côté du connecteur Ethernet) 2. Vérifiez que la source audio sélectionnée pour la console du tapis de course est définie sur TV. 3. Contactez Life Fitness.	page 27
Le volume audio de la TV ne peut pas être changé à partir des boutons de contrôle de volume du tapis de course	Câble CSAFE défectueux ou déconnecté de la console	1. Vérifiez la connexion du câble CSAFE à la console. (Remarque : Le connecteur CSAFE est le connecteur à 3 broches situé près du bouton au sommet du côté de la console.)	s/o

Historique des entraînements

Symptôme	Cause	Résolution	Référence
L'historique de l'entraînement n'est pas généré	Plusieurs causes sont possibles : • Les câbles CSAFE sont peut-être défectueux ou ne sont pas correctement installés.	1. Testez la machine pour vérifier si vous pouvez générer les statistiques d'entraînement. 2. Contactez Life Fitness pour obtenir plus d'aide.	s/o

Écran tactile

Symptôme	Cause	Résolution	Référence
Le curseur de l'écran tactile ne s'aligne pas avec les points de contact	Il faut réétalonner l'écran tactile	1. Appuyez sur le bouton de calibrage de l'écran tactile et maintenez-le enfoncé pendant 7 secondes. Ce bouton est situé sur le haut de la console, sur le côté. Si vous n'accédez pas à l'écran de calibrage, répétez l'étape précédente. 2. Lorsque l'écran de calibrage s'affiche, terminez le calibrage de l'écran tactile.	page 9

INFORMATIONS SUR LA GARANTIE

Remarque : *Une fois qu'un produit commercial, quel qu'il soit, est placé dans une résidence privée (habitation), il est soumis automatiquement à la garantie consommateur de cette catégorie de produit.*

La garantie prend effet à compter de la date de vente initiale.

ÉLÉMENTS COUVERTS PAR LA GARANTIE :

Cet appareil commercial Life Fitness (« le Produit ») est garanti contre tout vice de matériau ou de fabrication.

BÉNÉFICIAIRE DE LA GARANTIE :

L'acheteur initial ou toute personne ayant reçu en cadeau un Produit nouvellement acquis par l'acheteur initial. La garantie s'annule en cas de cession ultérieure.

DURÉE DE LA GARANTIE :

La couverture de garantie est spécifique au Produit suivant les directives indiquées dans le tableau de la page suivante.

FRAIS DE TRANSPORT ET D'ASSURANCE EN CAS D'ENTRETIEN :

Si le Produit ou toute pièce sous garantie doit être retourné à un centre de réparation, le fabricant, Life Fitness, prendra en charge les frais de transport et d'assurance pendant la première année. Les frais de transport et d'assurance seront à votre charge les deuxième et troisième années (le cas échéant).

NOTRE ENGAGEMENT EN CAS DE DÉFAUTS COUVERTS PAR LA GARANTIE :

Nous livrerons toute pièce de rechange ou composant, neuf ou reconditionné, ou, à notre discrétion, nous remplacerons le Produit. Les pièces ainsi remplacées sont garanties durant la période restante de la garantie d'origine.

EXCLUSIONS DE LA GARANTIE :

Toute défaillance et tout dommage ayant les origines suivantes : services non autorisés, usage inapproprié, accident, négligence, installation ou assemblage incorrects, débris résultant de travaux de construction à proximité du Produit, rouille ou corrosion dus à l'emplacement du Produit, altérations ou modifications sans notre autorisation écrite ou non-respect de votre part des instructions d'utilisation, de fonctionnement et d'entretien du Produit, comme indiqué dans le Manuel d'utilisation (« Manuel »).

Toutes les dispositions de la présente garantie sont nulles si le Produit est transféré hors des frontières des États-Unis (excepté l'Alaska, Hawaii et le Canada) et sont remplacées par les conditions prévues par le représentant agréé Life Fitness du pays concerné.

MARCHE À SUIVRE :

Conserver une preuve d'achat ; utiliser, exploiter entretenir le produit comme indiqué dans le présent manuel ; signaler au service à la clientèle tout défaut dans les 10 jours du constat du défaut ; si vous y êtes invité, retourner toute pièce défectueuse ou, si nécessaire, le Produit entier, pour obtenir une pièce de rechange.

MANUEL D'UTILISATION :

Il est TRÈS IMPORTANT DE LIRE LE MANUEL avant d'utiliser le Produit. N'oubliez pas d'effectuer l'entretien périodique indiqué dans le manuel. Ce dernier assure un fonctionnement correct, ainsi que votre satisfaction à long terme.

COMMANDE DE PIÈCES DE RECHANGE ET DEMANDE D'ENTRETIEN :

Référez-vous à la page 1 de ce manuel pour les informations de contact des coordonnées du centre de réparations le plus proche. Indiquez votre nom, votre adresse et le numéro de série de votre Produit (la console et le châssis peuvent avoir un numéro différent). Nous vous dirons comment obtenir la pièce de remplacement ou, en cas de besoin, enverrons un technicien chez vous.

GARANTIE EXCLUSIVE :

CETTE GARANTIE LIMITÉE REMPLACE TOUTE AUTRE GARANTIE QUELCONQUE, EXPRESSE ET IMPLICITE, NOTAMMENT, MAIS NON EXCLUSIVEMENT LES GARANTIES IMPLICITES DE QUALITÉ MARCHANDE OU D'ADÉQUATION À UNE UTILISATION PARTICULIÈRE, ET TOUTE AUTRE OBLIGATION OU RESPONSABILITÉ DE NOTRE PART. Nous n'autorisons aucun tiers à assumer à notre place les obligations ou responsabilités relatives à la vente de ce Produit. En aucun cas nous ne sommes responsables, dans le cadre ou hors cadre de cette garantie, des dommages causés aux personnes ou aux choses, y compris la perte de profits et d'épargnes, du fait de dommages spéciaux, indirects, secondaires, accidentels ou consécutifs de toute nature se produisant de l'utilisation ou de l'impossibilité d'utiliser ce Produit. Certains États n'autorisant pas l'exclusion ou la limitation de garanties implicites ou de dommages accidentels ou consécutifs, il se peut que les limitations et exclusions susmentionnées ne vous concernent pas.

CHANGEMENTS DE GARANTIE NON AUTORISÉS :

Nul n'est autorisé à changer, modifier ou prolonger les termes de cette garantie limitée.

EFFETS DES LOIS D'ÉTATS/DE DÉPARTEMENT/PROVINCES :

Cette garantie vous accorde des droits légaux spécifiques ; il est cependant possible que vous disposiez d'autres droits, selon votre pays.

NOTRE ENGAGEMENT :

Nos produits sont conçus et fabriqués dans le respect des normes les plus strictes. *Nous souhaitons que vous soyez entièrement satisfaits de nos produits et nous ferons notre possible, dans les limites des conditions générales de cette garantie, pour assurer que vous êtes en possession du meilleur produit qui soit !*

Passerelle				
	Électrique	Mécanique	Main-d'œuvre	Esthétique
1 an	x	x		
TV				
3 mois			x	
2 ans	x	x		
Points d'accès				
5 ans	x	x		